

# Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1174** 15.IV.2019 (Informaciones recibidas hasta el 31 de mayo de 2019) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Servicio telefónico:	
<i>Gabón (Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP), Libreville) ....</i>	5
<i>Irán (Communications Regulatory Authority (CRA), Teherán) .....</i>	8
<i>Malta (Malta Communications Authority (MCA), Floriana) .....</i>	11
<i>Tonga (Ministry of Meteorology, Energy, Information, Disaster Management, Environment, Climate Change and Communications, Nuku'alofa) .....</i>	12
<i>Uganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala) .....</i>	17
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>México (Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL), Ciudad de México) .....</i>	20
Restricciones de servicio .....	21
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006) .....	21
<b>ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO</b>	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) .....	22
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones .....	23
Lista de códigos de operador de la UIT .....	23
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	24
Plan de numeración nacional .....	24

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1175	1.VII.2019	14.VI.2019
1176	15.VII.2019	28.VI.2019
1177	1.VIII.2019	15.VII.2019
1178	15.VIII.2019	31.VII.2019
1179	1.IX.2019	16.VIII.2019
1180	15.IX.2019	30.VIII.2019
1181	1.X.2019	16.IX.2019
1182	15.X.2019	1.X.2019
1183	1.XI.2019	15.X.2019
1184	15.XI.2019	1.XI.2019
1185	1.XII.2019	15.XI.2019
1186	15.XII.2019	2.XII.2019

\* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT: BE N.º

1162 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)

1161 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de diciembre de 2018)

1154 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de agosto de 2014)

1125 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1125 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2017)

1117 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 1 de febrero de 2017)

1114 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2016)

1109 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

1096 Hora Legal 2016

1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)

1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)

1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)

1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)

1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)

994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)

991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)

980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)

978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)

977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)

976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)

974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)

955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)

669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)

[www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html)

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-59, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- ITU-T L.1015 (01/2019): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

## Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Gabón (indicativo de país +241)

Comunicaciones del 21.V.2019 y 27.V.2019:

La *Autorité de Régulation des Communications électroniques et des Postes (ARCEP)*, Libreville, en colaboración con todos los operadores, migrará el **viernes 12 de julio de 2019 a las 23.00 horas GMT, esto es, a las 24.00 horas hora local**, su plan nacional de numeración de ocho (8) dígitos, actualmente estructurado AB PQMCDU, a nueve (9) dígitos.

Esta operación está destinada a solucionar la inminente saturación del plan existente y cumple con la normativa internacional conexas que recomienda la supresión del cero (0) para las llamadas internacionales entrantes.

### 1 ESTRUCTURA GLOBAL DEL NUEVO PLAN DE NUMERACIÓN

Mientras que el plan de ocho (8) dígitos *existente* está estructurado AB PQMCDU, el nuevo plan utiliza nueve (9) dígitos, estructurados **AX BPQMCDU**, con la adición del dígito **X** entre el **A** y el **B**.

Los nuevos identificadores toman la forma **AX** con **A=0** y;

- **X = 1:** para la red fija de Gabon Télécom;
- **X = 2: 3, 4, 5** en reserva;
- **X = 6:** para la red móvil de Gabon Télécom (Libertis y Moov);
- **X = 7:** para la red móvil de Airtel Gabon;
- **X = 8:** para los servicios de valor añadido;
- **X = 9:** reservado para la Administración del Gabón (RAG).

<i>A = 0 encaminamiento por defecto por el operador de la parte llamante</i>			
A	X	Otros dígitos	Comentarios
0	0		Prefijo de acceso internacional
	1	BPQMCDU	Red fija de GABON TÉLÉCOM
	2	BPQMCDU	En reserva
	3	BPQMCDU	En reserva
	4	BPQMCDU	En reserva
	5	BPQMCDU	En reserva
	6	BPQMCDU	Operador de red móvil de GABON TELECOM (LIBERTIS y MOOV)
	7	BPQMCDU	Operador de red móvil de AIRTEL GABON (BHARTI)
	8	BPQMCDU	Reservado para los servicios de valor añadido (servicios de red inteligente, etc.)
	9	BPQMCDU	Reservado para la Administración del Gabón (RAG)

### 2 PROCEDIMIENTO DE MARCACIÓN DESDE GABÓN

Para llamar a un número fijo de GABON TELECOM, en lugar de marcar 01 PQMCDU como hasta ahora, la parte llamante debe marcar 011 PQMCDU.

Para llamar a un número móvil de Libertis o Moov, en lugar de marcar 06 PQMCDU, 02 PQMCDU y 05 PQMCDU como hasta ahora, la parte llamante debe marcar 066 PQMCDU, 062 PQMCDU y 065 PQMCDU, respectivamente.

Para llamar a un número móvil de AIRTEL, en lugar de marcar 07 PQMCDU y 04 PQMCDU como hasta ahora, la parte llamante debe marcar 077 PQMCDU y 074 PQMCDU.

### Ejemplos:

#### A partir de las 00.00 horas del 12 de julio de 2019:

- el actual 01 71 71 71 se convierte en 011 71 71 71;
- el actual 02 04 04 04 se convierte en 062 04 04 04;
- el actual 04 08 14 14 se convierte en 074 08 14 14;
- el actual 05 05 05 05 se convierte en 065 05 05 05;
- el actual 06 11 11 11 se convierte en 066 11 11 11;
- el actual 07 28 01 50 se convierte en 077 28 01 50.

Si desea más información, sírvase comunicarse con los centros de llamada en los números siguientes: 222 (Libertis y Moov), 111 (AIRTEL) y 8484 (ARCEP).

### 3 PROCEDIMIENTO DE MARCACIÓN DESDE FUERA DE GABÓN

Para llamar a un abonado en Gabón utilizando su nuevo número de nueve (9) dígitos de tipo **AX BPQMCDU**, marque primero el prefijo de acceso internacional (habitualmente **00**) seguido del indicativo internacional para Gabón (**241**), y luego el número del abonado sin el "A", esto es, sin el cero.

<i>Operador</i>	<i>Procedimiento antes de las 23.00 horas GMT del viernes 12 de julio de 2019</i>		<i>Procedimiento a partir de las 23.00 horas GMT del viernes 12 de julio de 2019</i>	
GABON TELECOM FIJO	+241 o 00 241	01 PQ MC DU	+241 o 00 241	11 PQ MC DU
GABON TELECOM MÓVIL (LIBERTIS Y MOOV)	+241 o 00 241	02 PQ MC DU 05 PQ MC DU 06 PQ MC DU	+241 o 00 241	62 PQ MC DU 65 PQ MC DU 66 PQ MC DU
AIRTEL GABON		04 PQ MC DU 07 PQ MC DU		74 PQ MC DU 77 PQ MC DU

### Ejemplos:

#### Para llamar a un abonado del Gabón desde el exterior al nuevo número nacional de nueve dígitos:

- Fijo 011 717171, la parte llamante internacional debe marcar: +241 11717171 o 00 241 11717171;
- Libertis 062 040404, la parte llamante internacional debe marcar: +241 62040404 o 00 241 62040404;
- Libertis 066 111111, la parte llamante internacional debe marcar: +241 66111111 o 00 241 66111111;
- Moov 065 050505, la parte llamante internacional debe marcar: +241 65050505 o 00 241 65050505;
- Airtel 074 081414, la parte llamante internacional debe marcar: +241 74081414 o 00 241 74081414;
- Airtel 077 280150, la parte llamante internacional debe marcar: +241 77 280150 o 00 241 77280150.

#### 4 Presentación del plan nacional de numeración para el indicativo de país +241

a) Visión general:

La longitud mínima del número (excepto el indicativo de país): **ocho (8)** dígitos.

La longitud mínima del número (excepto el indicativo de país): **ocho (8)** dígitos.

b) Plan de numeración pormenorizado:

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
11	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía fija</i>	Gabon Télécom
62	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía móvil</i>	Gabon Télécom Libertis
66	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía móvil</i>	Gabon Télécom Libertis
65	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía móvil</i>	Gabon Télécom Moov
74	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía móvil</i>	Airtel Gabon
77	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de telefonía móvil</i>	Airtel Gabon
8	8 dígitos	8 dígitos	<i>Servicio de valor añadido</i>	
9	8 dígitos	8 dígitos	Administración del Gabón	....

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP)

B.P. 50 000

LIBREVILLE

Gabón

Tel. 1: +241 06078076 (francés)

Tel. 2: +241 07387474 (inglés)

E-mail: [moliere.enyngogho@arcep.ga](mailto:moliere.enyngogho@arcep.ga); [thierry.madougou@arcep.ga](mailto:thierry.madougou@arcep.ga)

URL: [www.arcep.ga](http://www.arcep.ga)

## Irán (República Islámica del) (indicativo de país +98)

Comunicación del 21.V.2019:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Teherán, anuncia el siguiente plan nacional de numeración actualizado de la República Islámica del Irán.

### Presentación del Plan de Numeración E.164 de Irán

#### 1 Información general

Plan de Numeración E.164 de Irán:

- Indicativo de país: +98
- Prefijo internacional: "00"
- Prefijo nacional: "0"  
Para las llamadas nacionales, debe marcarse antes de todos los números telefónicos salvo los números cortos. No debe marcarse desde el extranjero.
- Indicativo nacional de destino: 2 dígitos.

#### 2 Detalles del plan de numeración

- NDC: indicativo nacional de destino
- NSN: número nacional significativo (NDC + SN)

La longitud mínima del número (excepto el indicativo de país) es de 5 dígitos.

La longitud mínima del número (excepto el indicativo de país) es de 10 dígitos.

#### Esquema de numeración

NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
11	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Mazandaran)
13	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Gilan)
17	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Golestan)
21	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Teherán)
23	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Semnan)
24	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Zanjan)
25	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Qom)
26	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Alborz)
28	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Ghazvin)
31	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Isfahan)
34	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Kerman)
35	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Yazd)
38	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Chahar Mahal va Bakhtiari)



NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
41	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Azerbaiyán Oriental)
44	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Azerbaiyán Occidental)
45	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Ardabil)
51	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Razavi Khorasan)
54	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Sistan va Balochestan)
56	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija –Khorasan Meridional)
58	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija –Khorasan Septentrional)
61	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Khuzestan)
66	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Lorestan)
71	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Fars)
74	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Kohgiluyeh va Boyer Ahmad)
76	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Hormozgan)
77	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Bushehr)
81	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Hamadan)
83	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Kermanshahan)
84	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Ilam)
86	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Markazi)
87	5	10	Telefonía fija	Indicativo interurbano (número geográfico para números de telefonía fija – Kurdistan)
901	10	10	Servicios móviles	
902	10	10	Servicios móviles	
903	10	10	Servicios móviles	
9044	10	10	Servicios móviles	
905	10	10	Servicios móviles	
91	10	10	Servicios móviles	
920	10	10	Servicios móviles	
921	10	10	Servicios móviles	
922	10	10	Servicios móviles	
93	10	10	Servicios móviles	
942121	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
94220	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico

NDC	Longitud del NSN		Utilización de E.164	Información adicional
	Mínima	Máxima		
94260	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
94280	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
94290	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
9430000	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
94301	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
94302	5	10	Telefonía fija	Número no geográfico
940000	10	10	Telefonía fija (fibra)	Número no geográfico
940009	10	10	Telefonía fija (fibra)	Número no geográfico
944111	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
94440	5	10	Telefonía fija (acceso inalámbrico fijo)	Sólo con origen en Irán
96	5	6	Códigos de servicio	
990	10	10	Servicios móviles	
991	10	10	Servicios móviles	
9944	10	10	Servicios móviles	
9950	5	10	Troncal público	
99510	10	10	Servicios móviles	
99550	10	10	Servicios móviles	
992	10	10	Servicios móviles	
993	10	10	Servicios por satélite	
99810	10	10	Servicios móviles	
99811	10	10	Servicios móviles	
99812	10	10	Servicios móviles	
99888	10	10	Servicios móviles	
99900	10	10	Servicios móviles	
99901	10	10	Servicios móviles	
99903	10	10	Servicios móviles	
99910	10	10	Servicios móviles	
99911	10	10	Servicios móviles	
99913	10	10	Servicios móviles	
99914	10	10	Servicios móviles	
99921	10	10	Servicios móviles	
99977	10	10	Servicios móviles	
99996	10	10	Servicios móviles	
99997	10	10	Servicios móviles	
99998	10	10	Servicios móviles	
99999	10	10	Servicios móviles	

Contacto:

Alireza Darvishi  
 Director de la Oficina para Organizaciones Internacionales Especializadas  
 Communications Regulatory Authority (CRA)  
 Ministerio de Tecnología de la Información y Comunicaciones  
 15598 TEHERÁN  
 Irán (República Islámica del)  
 Tel.: +98 21 89662201  
 Fax: +98 21 88468999  
 E-mail: darvishi@cra.ir  
 URL: www.cra.ir

**Malta (indicativo de país +356)**

Comunicación del 22.V.2019:

La *Malta Communications Authority (MCA)*, Floriana, anuncia una actualización del plan nacional de numeración (NNP) de Malta. Las principales series de números son:

<b>Servicio</b>	<b>Operador</b>	<b>Series de números</b>
Fijo	GO	2100 – 2399 XXXX
		2500 – 2599 XXXX
	Melita	2700 – 2799 XXXX
	Ozone	2010 – 2019 XXXX
		2060 XXXX
		2065 XXXX
2069 XXXX		
Vanilla	2031 – 2034 XXXX	
Vodafone	2090 – 2099 XXXX	
Móvil	GO Mobile	7900 – 7999 XXXX
		9889 XXXX
		7210 XXXX
	Vodafone	9900 – 9999 XXXX
		9897 XXXX
9210 – 9211 XXXX		
9231 XXXX		
Melita Mobile	7700 – 7799 XXXX	
	9811 – 9813 XXXX	
YOM	9696 – 9697 XXXX	

Se ruega a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que proporcionen inmediatamente acceso a estas series de números. Asimismo, el plan nacional de numeración se actualiza en tiempo real y está disponible en el sitio web de MCA en el siguiente enlace: <http://www.mca.org.mt/regulatory/numbering/numbering-plans>.

Contacto:

Deborah Pisani / Claude Azzopardi  
Malta Communications Authority (MCA)  
Valletta Waterfront  
Pinto Wharf  
Floriana FRN1913  
Malta  
Tel.: +356 2133 6840  
E-mail: [numbering@mca.org.mt](mailto:numbering@mca.org.mt)  
URL: [www.mca.org.mt](http://www.mca.org.mt)

## **Tonga (indicativo de país +676)**

Comunicación del 30.V.2019:

El *Ministry of Meteorology, Energy, Information, Disaster Management, Environment, Climate Change and Communications*, Nuku'alofa, anuncia el plan nacional de numeración de Tonga.

### **PARTE I – PRELIMINARES**

#### **1 Título abreviado**

- 1) Estos Planes pueden citarse como plan nacional de numeración 2018.

#### **2 Comienzo**

- 1) Estos Planes entran en vigor en la fecha de su publicación en el Boletín o, en su caso, con arreglo a lo dispuesto en la sección 10(e) de la Ley de Interpretación (Cap.1).

#### **3 Definiciones**

- 1) Con sujeción a la subsección (2), y salvo que el contexto requiera otra cosa, los términos utilizados en estos Planes tienen el mismo significado que en la Ley de Comunicaciones de 2015.
- 2) En esta Reglas, salvo que el contexto requiera otra cosa:
  - i) "Ley" se refiere a la Ley de Comunicaciones de 2015;
  - ii) "Publicación" se refiere a cualquier modalidad de notificación o anuncio destinada a comunicar a la población la totalidad o una sección del Plan a fin de promover el conocimiento de la prestación de un servicio o el suministro de un bien.
  - iii) "Consumidor" tiene el mismo significado que "Customer" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.
  - iv) "Titular de licencia" tiene el mismo significado que "Licensee" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.
  - v) "Investigador" se refiere a una persona o entidad legalmente responsable de llevar a cabo una investigación en el sector de las telecomunicaciones.
  - vi) "Regulador" tiene el mismo significado que "Licensee" según se define en la Ley de Comunicaciones de 2015.

#### **4 Aplicación del Plan de Numeración de 2018**

- 1) Estos Planes de Numeración de la sección 70 de la Ley se aplicarán a todos los titulares de licencias en el sector de las telecomunicaciones. Estos planes son de aplicación obligatoria por todos los titulares de licencias.
- 2) El Regulador se reserva el derecho a evaluar las prácticas, normas y planes del mercado. El Regulador puede incluir las normas adicionales que considere necesarias en interés de los consumidores.
- 3) Estos Planes están sujetos a revisión periódicamente según determine el Regulador y a las modificaciones correspondientes tras la consulta de las partes interesadas.

#### **5 Plan de numeración telefónica de línea fija**

- 1) CC (Indicativo de país 676)
  - i) Visión general:
    - La longitud del número (excluido el indicativo de llamada internacional) es de tres (3) dígitos.
- 2) Plan del NDC (indicativo nacional de destino)
  - i) Visión general:
    - La longitud del número (excluido el indicativo de país) es de dos (2) dígitos.
  - ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.
  - iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.
  - iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 1.
- 3) Plan SN (número de abonado)
  - i) Visión general:

- La longitud del número (excluyendo CC y NDC) es de tres (3) dígitos.
- ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.
- iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.
- iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 1:

**Cuadro 1: Plan de numeración de telefonía de línea fija**

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número UIT-T E.164</i>	<i>Información Adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
20 21 22 23 24 25 26 27 28	5	5	Geográfico – Central de Nuku'alofa	
29 30	5	5	Geográfico – Central de Pea, Distrito Central	
31 32	5	5	Geográfico – Mu'a, Distrito Oriental	
33 34	5	5	Geográfico – Kolonga, Costa N/E	
35 36	5	5	Geográfico – Nakolo, Zona del aeropuerto	
37 38	5	5	Geográfico – Vaini, Distrito Oriental	
40	5	5	Geográfico – Kolovai, Distrito Occidental	
41 42	5	5	Geográfico – Masilamea, Distrito Occidental	
43	5	5	Geográfico – Matangiake, Distrito Occidental	
50	5	5	Geográfico – Isla 'Eua	
60 69	5	5	Geográfico – Islas Ha'apai	
70 71 72 74 75 76 79	5	5	Geográfico – Islas Vava'u	
80 85	5	5	Geográfico – Niuas	

## 6 Plan MSISDN (RDSI de abonado móvil)

- 1) CC (indicativo de país 676)
  - i) Visión general:
    - La longitud del número (excluido el indicativo de llamada internacional) es de tres (3) dígitos.
- 2) Plan del NDC (indicativo nacional de destino)
  - i) Visión general:
    - La longitud del número (excluido el indicativo de país) es de tres (3) dígitos.
  - ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.
  - iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.
  - iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 2.
- 3) Plan SN (número de abonado)
  - i) Visión general:
    - La longitud del número (excluyendo CC y NDC) es de cuatro (4) dígitos.
  - ii) Enlace con la base de datos nacional (o cualquier lista aplicable) con los números UIT-T E.164 dentro del plan nacional de numeración (de haberlo): No se aplica.
  - iii) Enlace a la base de datos en tiempo real que refleja los números UIT-T E.164 transportados (de existir): No se aplica.
  - iv) Plan de numeración detallado: Cuadro 2.

MSISDN = CC + NDC + SN

CC = Indicativo de país

NDC = indicativo nacional de destino, identifica un PLMN o parte de PLMN

SN = número de abonado

**Cuadro 2: Plan MSISDN (RDSI de abonado móvil)**

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número UIT-T E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
550 554	7	7	Servicios de valor añadido	
630 632	7	7	No geográfico, LTE	
685 690	7	7	No geográfico, PBX alojado	
720 730 740 750 760 770 780	7	7	No geográfico, GSM	
	7	7	Asignado al cibergobierno (760 0000 a 760 2999)	
840 860 870 880 890	7	7	No geográfico, GSM	

7 Plan de TFN (números de llamada gratuita)

Cuadro 3: Plan de TFN (números de llamada gratuita)

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número UIT-T E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
(0800) 1313	4	3	No geográfico: SMS RapidPro para UNICEF	
(0800) 222	4	3	No geográfico: Consultas de directorios	
(0800) 247	4	3	No geográfico: Asistencia de emergencia	
(0800) 2639	4	3	No geográfico: Hora	
(0800) 286	4	3	No geográfico: Llamadas internacionales con asistencia	
(0800) 333	4	3	No geográfico: Llamadas nacionales con asistencia	
(0800) 3444	4	3	No geográfico: Servicios especiales	
(0800) 473	4	3	No geográfico: Servicio especial. Información de avería	
(0800) 537	4	3	No geográfico, Policía	
(0800) 6366	4	3	No geográfico, Servicios especiales	
(0800) 646	4	3	No geográfico: Servicio de mensajería de textos	
(0800) 822	4	3	No geográfico: Servicios especiales	
(0800) 9000	4	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Hahake	
(0800) 1234	4	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Hihifo	
(0800) 211	4	3	No geográfico: Servicios especiales	
(0800) 212	4	3	No geográfico: Electricidad	
(0800) 334	4	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Nuku'alofa	
(0800) 768	4	3		
(0800) 777	4	3		
(0800) 7529	4	3		
(0800) 881	4	3		
(0800) 886	4	3		
(0800) 662	4	3		
(0800) 0038	4	3		
(0800) 444	4	3		
(0800) 653	4	3		
(0800) 306	4	3		

Cuadro 4: Plan de código corto

NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número UIT-T E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
728	3	3	No geográfico: SMS RapidPro para UNICEF	
910	3	3	No geográfico: Consultas de directorios	Sólo central local
911	3	3	No geográfico: Asistencia de emergencia	Sólo central local
912	3	3	No geográfico: Hora	Sólo central local
913	3	3	No geográfico: Llamadas internacionales con asistencia	Sólo central local
915	3	3	No geográfico: Llamadas nacionales con asistencia	Sólo central local
916	3	3	No geográfico: Servicios especiales	Sólo central local
917	3	3	No geográfico: Servicio especial. Información de avería	Sólo central local
922	3	3	No geográfico, Policía	Sólo central local
924	3	3	No geográfico, Servicios especiales	Sólo central local
925	3	3	No geográfico: Servicio de mensajes de texto	Sólo central local
926	3	3	No geográfico: Servicios especiales	Sólo central local
927	3	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Hahake	Sólo central local
928	3	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Hihifo	Sólo central local
933	3	3	No geográfico: Servicios especiales	Sólo central local
944	3	3	No geográfico: Electricidad	Sólo central local
999	3	3	Geográfico, Bomberos del Distrito de Nuku'alofa	Sólo central local

## Contacto:

Sr. Paula Pouvalu Ma'u  
 Chief Executive Officer  
 MEIDECC  
 P.O. Box 1380  
 Level 2 Sanft Building  
 NUKU'ALOFA  
 Tonga  
 Tel.: +676 28170  
 Fax: +676 24861  
 E-mail: paulm@mic.gov.to



**Uganda (indicativo de país +256)**

Comunicación del 16.V.2019:

La *Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, anuncia el plan nacional de numeración de Uganda.**PLAN NACIONAL DE NUMERACIÓN UIT-T E.164 PARA EL INDICATIVO DE PAÍS 256**

## a) Descripción general

La longitud mínima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos.

La longitud máxima de números (sin el indicativo de país) es de 9 dígitos.

## b) Esquema de numeración detallado

<b><i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i></b>	<b><i>Longitud del número N(S)N</i></b>		<b><i>Utilización del número E.164</i></b>	<b><i>Información adicional</i></b>
	<b><i>Longitud máxima</i></b>	<b><i>Longitud mínima</i></b>		
200 201	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red completamente operacional
20240	9	9	Servicios de telefonía fija de Altech Infocom Limited	Red completamente operacional
20320 20321 20322 20323 20324	9	9	Servicios de telefonía fija de Iway Afrida (U) Limited	Red completamente operacional
20306 20307	9	9	Servicios de telefonía fija de Sombha Solutions store Limited	Red completamente operacional
204	9	9	Servicios de telefonía fija de Africell Uganda Limited	Red completamente operacional
2050 2051 2052 2053 2054	9	9	Servicios de telefonía fija de Roke Investment International Limited	Red completamente operacional
206000 206001 2060020 2060021 2060022 2060023 2060024	9	9	Servicios de telefonía fija de Datanet	Red operacional
2061	9	9	Servicios de telefonía fija de Hamilton Telecom	Red operacional
206300 206301 206302 206303 206304	9	9	Servicios de telefonía fija de Simbanet Uganda Limited	Red completamente operacional

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
2065 2066 2067 2068 2069	9	9	Servicios de telefonía fija de Suretelcom Uganda Limited	Red completamente operacional
207	9	9	Servicios de telefonía fija de Airtel Uganda Limited	Red completamente operacional
20810	9	9	Servicios de telefonía fija de Wananchi Cable Uganda Limited	Red completamente operacional
3	9	9	Servicios de telefonía fija de MTN Uganda Limited	Red completamente operacional
4	9	9	Servicios de telefonía fija de Uganda Telecom Limited	Red completamente operacional
700 701 702 703 704 705 706	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red completamente operacional
710 711 712 713 714 715 716 717 718 719	9	9	Servicios de telefonía móvil de Uganda Telecom Limited	Red completamente operacional
720	9	9	Servicios de telefonía móvil de Smile Communications (U) Ltd	Red completamente operacional
7260	9	9	Servicios de telefonía móvil de Tangerine Limited	Red completamente operacional
736	9	9	Servicios de telefonía móvil de Hamilton Telecom	Red no operacional
740 741 742 743 744	9	9	Servicios de telefonía móvil de Suretelcom (U) Limited	Red completamente operacional

<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales de N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
750 751 752 753 754 755 756 757 758 759	9	9	Servicios de telefonía móvil de Airtel Uganda Limited	Red completamente operacional
770 771 772 773 774 775 776 777 778 779	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red completamente operacional
780 781 782 783 784 785 786 787 788 789	9	9	Servicios de telefonía móvil de MTN Uganda Limited	Red completamente operacional
790 791 792 793 794 795 796 7970 7971 7972 7973 7974	9	9	Servicios de telefonía móvil de Africell Uganda Limited	Red completamente operacional

Contacto:

Sr. Godfrey Mutabazi  
Executive Director  
Uganda Communications Commission (UCC)  
Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
P.O. Box 7376, Kampala, Uganda  
Tel.: +256 41 433 9000  
Fax: +256 41 434 8832  
E-mail: [ucc@ucc.co.ug](mailto:ucc@ucc.co.ug)  
URL: [www.ucc.co.ug](http://www.ucc.co.ug)

## Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

### México

Comunicación del 23.V.2019:

*Concesión de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)*

La *Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL)*, Ciudad de México, anuncia que a los siguientes operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER) de conformidad con el Artículo 6 de la Constitución de la UIT y los números 1007 y 1008 de su Anexo.

Los nombres de los operadores de telecomunicaciones y los proveedores de servicio a los que se ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son *Mega Cable, S.A. de C.V.*

Contacto:

Mr Ramón Olivares Chávez  
Mega Cable, S.A. de C.V.  
Av. Lázaro Cárdenas No. 1694,  
Col. Del Fresno,  
C.P. 44909, Guadalajara,  
Jalisco,  
México.  
Tel.: +52 (33) 3750 0020 Op.1 Ext: 61332  
E-mail: [rolivares@megacable.com.mx](mailto:rolivares@megacable.com.mx); [juridicoregulatorio@megacable.com.mx](mailto:juridicoregulatorio@megacable.com.mx)

Para cualquier otra información, diríjase a:

Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFETEL)  
Avenida Insurgentes Sur 1143  
Col. Noche Buena  
03720 CIUDAD DE MÉXICO  
Mexico  
Tel: +52 (55) 5015 4208  
E-mail: [asuntosinternacionales@ift.org.mx](mailto:asuntosinternacionales@ift.org.mx)  
URL: <http://ucsweb.ift.org.mx/vrpc/>

## Restricciones de servicio

Véase URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<i><b>País/zona geográfica</b></i>	<i><b>BE</b></i>
<b>Seychelles</b>	<b>1006 (p.13)</b>
<b>Eslovaquia</b>	<b>1007 (p.12)</b>
<b>Malasia</b>	<b>1013 (p.5)</b>
<b>Tailandia</b>	<b>1034 (p.5)</b>
<b>Santo Tomé y Príncipe</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Uruguay</b>	<b>1039 (p.14)</b>
<b>Hong Kong, China</b>	<b>1068 (p.4)</b>
<b>Ucrania</b>	<b>1148 (p.5)</b>

## Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

## Abreviaturas utilizadas

<b>ADD</b>	insertar	<b>PAR</b>	párrafo
<b>COL</b>	columna	<b>REP</b>	reemplazar
<b>LIR</b>	Leer	<b>SUP</b>	suprimir
<b>P</b>	página(s)		

## Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo

(Lista V)

Edición de 2019

### Sección VI

#### ADD

- CV75** ENAPOR - Portos de Cabo Verde, Avenida Marginal, C.P. 82, S. Vicente, Cabo Verde, Mindelo, São Vicente, República de Cabo Verde.  
Persona de contacto: Eliseu Silva  
Tel: +238 2307500, E-mail: [eliseu.silva@enapor.cv](mailto:eliseu.silva@enapor.cv)

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (09/2016)) (Situación al 15 de diciembre de 2018)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1162 - 15.XII.2018)  
(Enmienda N.º10)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
<b>Sri Lanka ADD</b>		
	413 09	Hutchison Telecommunications Lanka (Pvt) Ltd. (Valid until 12 September 2021)
<b>Uganda SUP</b>		
	641 06	Afrimax Uganda Limited
	641 26	Lycamobile Network services Uganda Limited

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)  
(Enmienda N.º 80)

<i>País o zona/código ISO</i> <i>Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de empresa</i> <i>(código de operador)</i>	<i>Contacto</i>
<b>Alemania (República Federal de) / DEU</b> <b>ADD</b>		
Netzgesellschaft Herzebrock-Clarholz GmbH & Co.KG Am Rathaus 1 D-33442 HERZEBROCK-CLARHOLZ	<b>19076</b>	Mr Heinz-Dieter Wette Tel.: +49 5245 444 135 Fax: +49 5245 444 137 Email: heinz-dieter.wette@gt-net.de

## Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (09/2016)) (Situación al 1 de octubre de 2016)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1109 – 1.X.2016)  
(Enmienda No. 57)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
<b>Comoras LIR</b>		
6-108-0	13152	MSC CT Moroni
6-108-1	13153	MSC CT
<b>Hungría SUP</b>		
2-032-5	4357	VTH-DUN-TE
<b>Uganda SUP</b>		
6-083-5	12957	Kampala/H1I
6-083-6	12958	Kampala/H2I
6-130-2	13330	AFRUG – GW1

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 15.V.2019, ha actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países/zonas geográficas en el sitio web:

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Gambia	+220
Irán (República Islámica del)	+98
Marruecos	+212